

Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć
łaski i pokoju w naszym Panu, Jezusie
Chryście.

We welcome you warmly to our church
today, to experience grace and peace in
our LORD Jesus Christ.

Church 12 Bulletin

19 marca 2011 March 19

*Przystąpmy tedy z ufną odwagą
do tronu łaski, abyśmy dostąpili
miłosierdzia i znaleźli łaskę
ku pomocy w stosownej porze.*

Hebrajczyków 4:16 BW

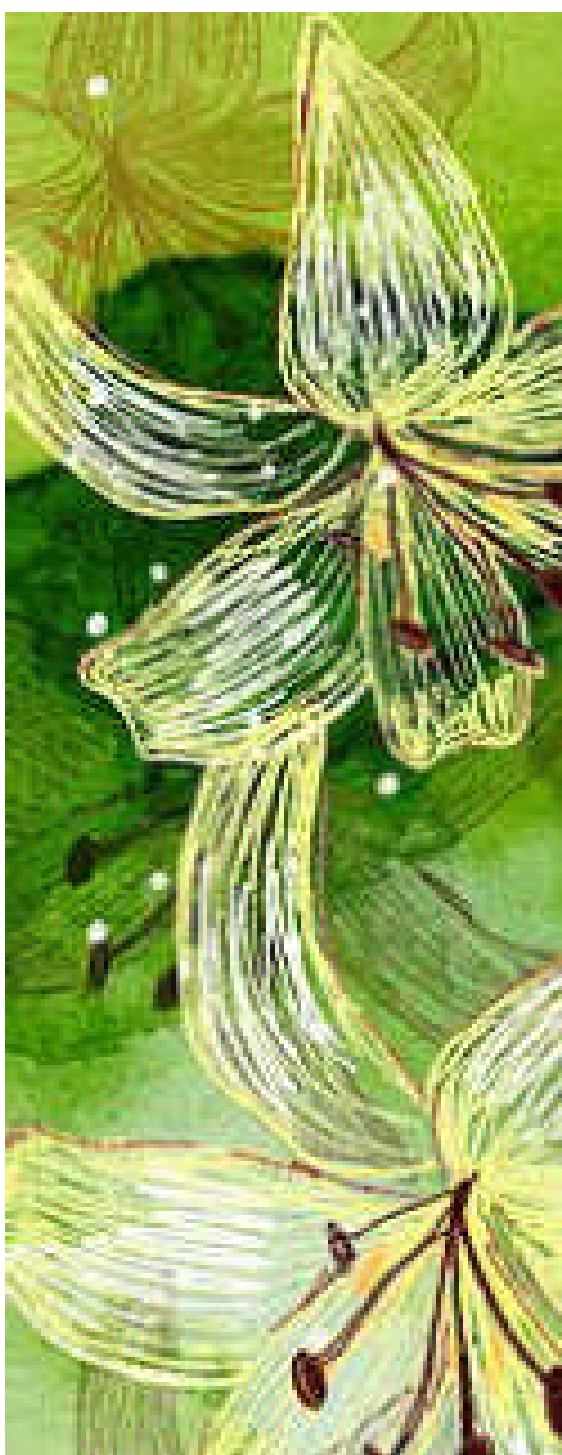
*Let us then approach God's throne of
grace with confidence, so that we may
receive mercy and find grace to help
us in our time of need.*

Hebrew 4:16 NIV

**Dandenong Polish
Seventh-day Adventist Church**
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



**Polski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego**



Program Nabożeństwa

Today's Program

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „I zapłakał Jezus: Biblia a ludzkie emocje”
dzisiejsza lekcja: „Przyroda – źródło zdrowia”

10.30am Apel Misyjny

11.00am Uwielbienie Boga

każanie: Pr Mariusz Wieczorek
„Proroctwa – ślady Boże
w historii świata”

dary: Lokalne (*lużem do woreczka*)
Edukacja (*w kopertach*)
Dziękujemy za hojne dary

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Jesus Wept: The Bible and Human Emotions”
today's topic: “Nature as a Source of Health”

10.30am Mission Appeal

11.00am Worship Service

sermon: Pr Mariusz Wieczorek
“Prophecy—God's mark in the
history of the world”

offering: Local (*offering bag*)
Education (*envelopes*)
Thank you for your generous gifts

Dyżury

On Duty

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Ryszard Widuch
za tydzień: Kierownictwo Szk. Sob.
Dyżurny Starszy Zboru: Rodney Horne
Koordinator Nabożeństwa: Ela Kot
za tydzień: Tomek Korosteński
Koordinator muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: Rachelka Grochocki
Tłumaczenie kazania: Piotr Grochocki
za tydzień: Tadeusz Jadczyk

Sabbath School Leading: Ryszard Widuch
next week: Sabbath School Leaders
Elder on duty: Rodney Horne
Worship Coordinator: Elizabeth Kot
next week: Tomek Korosteński
Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: Rachel Grochocki
Sermon translation: Peter Grochocki
next week: Ted Jadczyk

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm **Friday's Teacher's meetings @ 7.30pm**
25.3.11 Henry Wawruszak 25.3.11 Henry Wawruszak
1.4.11 Jan Tomiczek 1.4.11 John Tomiczek

Miesięczny temat kazania

Monthly theme for sermon

Marzec:
“Proroctwa a dzień dzisiejszy”
(*Aspekt poznawczy*)

19.03.11: Pr Mariusz Wieczorek
26.03.11: Pr Chester Stanley

March:
“Prophecy and its relevance”
(*Cognitive Aspect*)

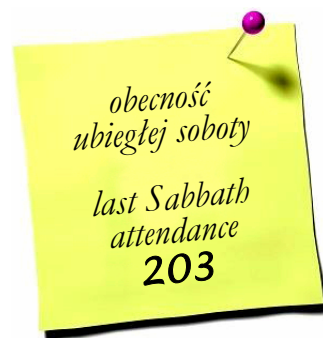


Zachody słońca:

Dzisiaj 7:34pm
Piątek za tydzień 7:25pm

Sunset times:

Tonight 7:34pm
Next Friday 7:25pm



Informacje dla Zboru

UWAGA członkowie Rady Zboru:

Krótkie, ważne zebranie zaraz po nabożeństwie, DZISIAJ. Nie zapomnij, i przyjdź!

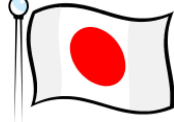
Specjalny Koncert adry dzisiaj:

Szczególny koncert charytatywny jest zaplanowany na dzisiejszy wieczór w polskim kościele

Wantirna o godzinie 6.30pm.

Dochód z koncertu – na wsparcie pracy ADRA w Japonii i Queensland (powódź i cyklon).

Rebecca Auriant, Director of ADRA Services



Wykład na temat arki Noego w kościele Oakleigh – dzisiaj:

Sobota 19 marca, godzina 6 pm

W związku z potopem i arką Noego zawsze jest wiele pytań. Dr Rod Walsh z Creation Ministry będzie głównym mówcą i naszym gościem. Całe spotkanie służy dla podbudowania naszej wiary w Słowo Boże. Zapraszamy także naszych przyjaciół.

Paweł Ustupski

Do nabycia w lokalnym ABC

(Adventist Book Centre)

programu etnicznego radia 3ZZZ

- Lekcje Szkoły Sobotniej polskie i angielskie na 2. kwartał

- Znaki Czasu na styczeń i luty

Uwaga:

Jeśli zamówiłeś Andrews Study Bible, proszę zgłosić się do Ani lub Józka po odebranie, gdyż czeka na Ciebie (*Biblia oczyniście*) :))

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Fundusz ten służy m.in. do opłacania Wiadomości Polonii Adwentystycznej i pokrywa wydatki związane z działalnością ewangelizacyjną Polonii. *Dziękujemy!*

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) co dwa tygodnie!

Audycje nadawane są w godzinach wieczornych w **srody, 10 – 11pm**

13 Sobota – za tydzień 26 marca 2011

Dzieci i młodzież przedstawiają specjalny program. Przygotujmy się, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

W tym kwartale dary 13.Soboty zasila Wydział Południowoazjatycki Kościoła ADS.



Projekty misyjne finansowane z darów 13. soboty:

- Sale lekcyjne dla trzech szkół średnich w indyjskich stanach Keral, Maharasztra i Tamilnad.

- Kościoły dla zborów w ośmiu regionach wydziału południowoazjatyckiego.

- Projekty dla dzieci: klasy szkoły Sobotniej w w/w kościołach.

Lunch w kościele za tydzień:

Sobota 26 marca

W Sabat za tydzień nie musimy śpieszyć się do domu na obiad, gdyż będziemy mieli możliwość spędzić wspólnie czas delektując się pyszną zupką i bułką, które przygotowuje dla nas Kuchnia. Mniem, mniem...



Sprzedaż charytatywna Tabity:

(Garage Sale) **Niedziela 3 kwietnia**

Jeśli pogoda pozwoli, spotykamy się znowu, za 2 tygodnie, aby zasilić kasę Tabity, a jednocześnie spotkać się z naszymi stałymi i przygodnymi klientami, zapoznać się z nowymi ludźmi i rozdawać literaturę i inne materiały o treści religijnej.

Kierownictwo Tabity wyraża swą wdzięczność i podziękowanie członkom kościoła za nieustające wsparcie. Liczymy na Was i teraz! Bóg zapłać!

Kierownictwo Tabity

Czego NIE przynosimy na Garage Sale:

Prosimy aby **nie** przynosić na sprzedaż starych (tzn. kineskopowych) telewizorów i monitorów komputerowych, gdyż nie ma na nie kompletnie nabywców (plazmy, LCD, LCD/LED mile widziane!).

Prosimy także nie przynosić drukarek, chyba że są one względnie nowe i posiadają chociaż trochę atramentu w każdym zbiorniku i jeszcze niedawno były w użyciu.

Dziękujemy.

Kierownictwo Tabity

Boża spizarka potrzebuje pilnie:

Cereals, mleko, baked beans, spaghetti in tomato sauce, 2 minute noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, dżemy, peanut butter, vegemite, sosy do makaronów, makarony, puszkowane warzywa, owoce, zupy i potrawy, pasta do zębów (małe tubki), szczotki do zębów, mydła (1-2 w paczce), ciastka, krakersy.
Z góry dziękujemy za pomoc!

Dział Usług Społecznych

DVD ze zboru College Park, Adelaide

Do nabycia dyski DVD u Wojtka Klauzy:

- Maciej Kuberek - „Kościół Ostatków w dniach ostatecznych” (ang/pol)
- Pr Andrew Kingston – Nowy Przewodniczący Konferencji Południowej Australii (ang/pol)
- Nabożeństwo żałobne i pogrzeb Bena Nowickiego (ang). *Cena:* „Złota moneta”.

Big Camp 2011:

Wielki Kamp, oganizowany przez konferencję wiktoriańską, odbędzie się w **Elmore Events Centre** (w tym samym miejscu co rok temu – pomiędzy Bendigo a Echuca), w okresie: **czwartek 21 – poniedziałek 25 kwietnia**.

Dla osób, które pragną kempować przygotowane są formularze do wypełnienia (na stole przy wejściu), zawierające niezbędne informacje dotyczące kempowania.

Dla osób z awersją do spania w namiocie lub karawanie, a pragnących wziąć udział w kampie istnieje alternatywne rozwiązanie sprawy: nocleg w motelu w Bendigo (ok. 40km od Elmore :))

Wypożyczalnia filmów:

Po przerwie wakacyjnej wznowia swoją działalność wypożyczalnia filmów dla dzieci i młodzieży. Szczególnie polecam filmy na temat Stworzenie kontra Ewolucja – tę serię 3 dysków powinien obejrzeć każdy młody człowiek od 7 klasy wzwyż, a także każdy, kto rozpoczyna studia. *Cena:* \$1 za tydzień, za 1 dysk. *Zniżka przy wypożyczeniu całej serii!*
Andrzej Tomasiuk

Ogłoszenie:

Nasz współwyznawca z Białegostoku, Arsen, przebywający z wizytą w Melbourne, chętnie pomoże w różnych pracach domowych i ogrodniczych. Oferuje też masaż, który uwolni cię od napięcia i bólu.

Kontakt: Arsen, 0422 836 840

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Kilka myśli

Bóg pragnął, aby rośliny, zwierzęta oraz ludzie rozmnażali się dzięki **nasieniu**, które w nich się znajduje. Mieli zapelnąć całą ziemię, aby chwaliła ona dzieła swojego Stworzyciela. Jednak jak wiemy na ziemi pojawił się grzech, który dokonał podziału na tych, którzy posłuszni są woli Bożej oraz na tych, którzy nie mają zamiaru interesować się tym, co Bóg ma do powiedzenia.

To Boże pragnienie o **rozmnażaniu się** swoich stworzeń, by napelnąć całą ziemię chwałą Stwórcy, odbija się echem słowami Jezusa, który mówi do każdego swojego naśladowcy, abyśmy nauczali wszystkie narody pełnienia woli Bożej, chrzcząc je w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego (Mt 28,19.20). Abyśmy **głosili ewangelię po całej ziemi wszelkiemu stworzeniu** (Mk 16,15), aby ludzie nawracali się do Boga.

Każdy z nas może być Bożym stworzeniem, posiadającym w sobie nasienie lub też być jego pozbawionym.

Gdy ostatnio kupiliśmy z żoną winogrona bezpestkowe, byłem zdumiony, że coś takiego można wyhodować. Tak, można wyhodować owoce bezpestkowe ale na skutek ingerencji z zewnątrz. Człowiek chce poprawić dla swojej wygody to, co Bóg pierwotnie zaprojektował. I poprawia z takim skutkiem, że dzisiejsze owoce są pozbawione nasienia.

My też możemy być takim pustym owocem, jeżeli otworzymy się na to, co oferuje nam dzisiejszy świat. Zalewa on nas przeróżnymi formami umiłania czasu, byle tylko nasze myśli były daleko od Boga (1J 2,15-17). W ten oto sposób stajemy się takimi właśnie bezpestkowymi winogronami, które nie są w stanie przynieść Bogu nowych owoców, których od nas oczekuje.

Natomiast jeżeli będziemy trwać w prawdziwym Krzewie Winnym (J 15,1-5), w Jezusie Chrystusie, wtedy owoc przyniesiemy Bogu. Ale biada tym, którzy owoców nie przynoszą (J 15, 6)! Ich miejsce jest tam, gdzie skończą bezbożni. ...
Adam Gołębiowski

Kalendarz**Calendar**

19.03.11	Sabat/Sabbath	Wykład na temat arki Noego <i>Oakeleigh</i> ADRA's Concert for Japan <i>Wantirna Polish</i>
20.03.11	Niedziela/Sunday	Annual Fete – Heritage College
22.03.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
23,24,27.3.	Wed/Thu/Sunday	New South Pacific Division series of Revelation
25.03.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
26.03.11	Sabat/Sabbath	13. Sobota/13th Sabbath Pr Chester Stanley + posilek/Pr Chester Stanley + soup&roll
27.03.11	Niedziela/Sunday	Sunday Funday <i>Nunawading Christian College</i> Fundraising African Dinner <i>Wantirna English</i>
3.04.11	Niedziela/Sunday	Zmiana czasu na zimowy/Daylight Saving Ends Garage Sale
21–24.4.11	Thursday – Sunday	Kamp Zjednoczeniowy/Big Camp <i>Elmore</i>
22–26.4.11	Friday – Tuesday	Easter Time
25.04.11	Poniedziałek/Mon	Anzac Day
5.05.11	Thursday	Ernie Haase + Signature Sound <i>Dallas Brooks Hall</i>
7.05.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Matki/Mother's Day Concert
8.05.11	Niedziela/Sunday	Koncert Dzień Matki – Dom Polski Syrena w Rowville /Mother's Day Concert – Polish House at Rowville
28.05.11	Sobota/Saturday	ADRA Basketball Tournament <i>Dandenong Basketball Stadium</i>
18.06.11	Sobota/Saturday	Program Dzień Rodziny/Family's Day Program
24.06.11	Piątek/Friday	Wieczera Pańska/Communion
3.09.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Ojca/Father's Day Concert
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion
26–29.1.12	Czwartek – Niedziela	Kongres Polski ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>

Patrz na Syjon,

miasto naszych swiāt!

Twe oczy oglādać bēdā Jeruzalem, siedzibę bezpiecznā,
namiot nieprzenośny, którego kolków nikt nie wrywa nigdy,
ani się żaden jego powrōz nie zerwie.

Bo wlasnie tam mamy Pana potężnego, zamiast rzek o szerokich odnogach.

Nie dotrze tam okrēt poruszany wiosłami ani się potężny statek nie przeprawi:

Ten, kto uczciwie żyje i jest prawdomōwny, i kto odrzuca zyski a uszy sobie zatyka,

gdy jest namawiany do zbrodni, i kto oczy zamyka, by na zło nie patrzeć,

ten bēdzie mieszkał na wysokościach, i znajdzie schronienie w twierdzy zbudowanej na skale;

bēdzie miał chleba, ile zechce i nigdy nie zbraknie mu wody.

Oczy twe ujrzą Krōła w całej jego piękności, zobaczą krainę bardzo rozległą.

z *Izajasza 33*

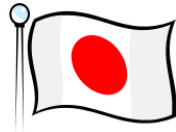
Church Announcements

ATTENTION Church Board Members:

Short meeting just after Worship Service TODAY. Please, be there!

ADRA Concert:

A special fundraising concert has been planned for this Saturday night - March 19 at **Wantirna Polish SDA Church @ 6.30pm**. Proceeds will support ADRA's work in Japan and also the QLD Flood and Cyclone Appeal. *Rebecca Auriant, Director of ADRA Services*



Available at local ABC:

(Adventist Book Centre)

- Sabbath School Pamphlets for 2nd Quarter
Attention:

If you ordered the Andrews Study Bible, please collect it from the local ABC.



Annual Fete – Heritage College

Tomorrow, Sunday March 20, 10am–2pm.

Sunday Funday March 27

Family Fun at NunawadingCC 11am–4pm

There will be a shopping arcade, and if any small businesses would like to set up their own stall, please contact Karen on 0427 426582.

Fundraising African Dinner for Mission In Action – tomorrow

Sunday, 27 March @ 6pm – 9.30pm at **Wantirna English**

COST: \$30 per person *provides you with a free meal, a good fun night out, dessert, drinks, entertainment and the opportunity to create happiness for another human being.*

Babysitting \$5 per child, *incl. dinner & activities*. You must pre pay tickets by 20 March for *catering purposes, limited seating so be quick!*

To book and pay by credit card go to <http://www.trybooking.com/MEM>, 30 cents extra or contact us on the details below! If you cannot make it and have anything that you can Donate for the auction or contribute for the cause it would also be very much appreciated!

For more information about the night, donations/contributions contact Karina Dobra on 0431 966 802 or k_boof3@hotmail.com or, Rachelle Delac on 0421 885 856

13th Sabbath – next week, 26 March

Children and youth will present a special 13th Sabbath Program. Mission Project: **Southern Asia Division:**



- Classroom blocks for three Adventist secondary schools in India;
- Eight churches for existing congregations throughout Southern Asia;
- Children's Project:

Sabbath School classes in the above churches.

Let us put aside 13 Sabbath offerings to support the work of God, to which we have all been called.

Church Lunch next week Sabbath 26 March

Next Sabbath, after the church, there will be no need to rush home for dinner, as we will have an opportunity to have a meal together with our special guest, pr Chester Stanley.

The Kitchen will prepare a delicious soup and a bread roll. Yummy...



Dorcas' Charity Sale next week: Sunday 3 April 2011

Weather permitting, we will meet again in 2 weeks to support Dorcas' Department, at the same time to meet our regular and casual clients, to meet new people and to distribute our literature. We count on you this time too.

Thank you, Dorcas' Departments

Not to bring for garage sale:

Please, don't bring old TVs and monitors, (plasmas, LCDs, LCD/LEDs very welcome!). Also, we don't need printers, unless they are relatively new and have at least some ink in them and were recently in use. *Thank you*

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship(7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Do you need a handy person?

Handy man is waiting for your request.

Please contact Bulletin secretary *G Jankiewicz*

New South Pacific Division series of Revelation [rev-e-la-tion]

Developed with Dr. Jon Paulien of Loma Linda University, this series of seminars beginning in March will introduce you to the book of Revelation and give you the tools to help unlock this inspiring message.

Pr. David Riley will be the lead presenter and will be accompanied by other presenters at each of the following venues:

Wednesday Nights, 7.30pm (Series starts on the 16 March) Dandenong Filipino SDA Church
28 Hutton Street Dandenong

Thursday Nights, 7.30pm (Series starts on the 17 March) Chisholm Institute – Dandenong
Campus Building W 136 Cleveland Street

Sunday afternoons, 4pm (Series on starts the 20 March) Heritage College Library,
333 Centre Road Narre Warren South

To book your place or for more information call 1800 776 874 or visit www.revelationhope.info



Bookings Essential: Call 1800 776 874
For more information visit www.revelationhope.info

VicYouth / ADRA Basketball Tournament

After great success in 2010, the tournament is on again this year – same place, but at a new time and date!

May 28 – 7:00pm (first game starts at 7:15)

Dandenong Basketball Stadium
270 Stud Road, Dandenong

\$200 per team (up to 10 players)

\$2.00 entry fee for spectators

Last year's tournament raised funds which went toward the RECON inner city mission house work, which specifically helped out with education support, helping the kids say no to drugs as well as with the kids choir. This year, all profits raise will be going towards to Jarrah House – Based in Croydon, Jarrah House focuses on giving at-risk young people a second chance at education. They provide a constant and stable environment for these kids to learn, helping to restore self-belief and rebuild their passion and hope for the future. Supported by JEM Ministries and ADRA Aus.



Big Camp at Elmore 21–25 April 2011



Camp Applications out now. Please note that to avoid misunderstandings, all bookings and any additional information must be put in writing and sent to Camp Booking Office. No bookings will be taken over the phone, so grab your application early and send it in post haste.

Applications on the table at the entrance.

Speakers:

Brad and Kandus Thorp originate from western Canada. He has worked as a pastor, evangelist and teacher. In 1993 he began working for what would become the Hope Channel, where he is currently serving as President. Kandus is Vice President.

An accomplished pianist, she hosts the My Story, My Song" musical program on Hope Channel, and has been involved in training hundreds of people around the world, in television production. Kandus and Brad will celebrate their 29th anniversary while at the Elmore.

Grenville Kent born 1965 is an Australian academic, film producer, author, and Christian communicator. He is the producer of Big Questions, a forthcoming documentary series examining faith, and the "10 Questions for God" series of booklets. He has earned a PhD from the University of Manchester, England, and teaches Cultural Apologetics (Arts/Theology) and Old Testament at the Wesley Institute in Sydney.

Dr Bryan Ball, originally from the UK, is now an Aussie, living in the Lake Macquarie region with his wife, Dawn. A retired academic, church administrator and author.

Dr John Hammond, is director of education for the Seventh-day Adventist Church's 60 schools in Australia. He has experience at every level of education with degrees in education and geography from the University of Newcastle in New South Wales and Massey University in New Zealand.

Youth:

Ryan Bell, Pastor of Hollywood SDA Church. Yes that's right - we have an SDA church in Hollywood! And Pr Ryan has been there for the last 6 years. Keeping busy pursuing his pastoral passions - including completing a Masters of Divinity Degree and receiving a Doctor of Ministry, Ryan enjoys writing for two local publications as well as updating his personal blog *Intersections*. Missional Transformation is a big passion of Ryans, and during the camp the will no doubt share with us new ideas as to what it actually means to take God's message in the world we live in today and now go!

Happy Birthday to:

Tomek Korostenski 16.3
Krystyna Wawrzyniak 16.3
Marcela Ustupska 18.3
Claudia Josiah 19.3
Nikolai Millen 19.3
Emilia Patryarcha 19.3
Ania Debicki 19.3
Jamie Debicki 19.3



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej <http://www.adwent.pl>
Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl>
Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au>
Seventh-day Adventist Church South Pacific <http://adventist.org.au>
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church <http://www.adventist.org>
Adventist Mission <http://www.global-mission.org>
Sabbath School Network <http://www.ssnet.org>

Biuletyn

Bulletin

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com;
Assistant: Krystian Ostrowski
Print/copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline - 9 pm Tuesday

